



Toromont Cat  
350 Avenue Liberté, Candiac, QC, J5R 6X1  
450-638-6091  
toromontcat.com

## FACTURE DE SERVICE

**SVP, envoyer le paiement à:**  
Toromont Cat  
Une division de Toromont Industries Ltd.  
C.P. 1200  
Pointe-Claire, QC, H9R 4R6

VENDU À:

EXPÉDIÉ À:

|                      |  |                |        |           |             |            |                  |                 |                             |        |  |
|----------------------|--|----------------|--------|-----------|-------------|------------|------------------|-----------------|-----------------------------|--------|--|
|                      |  |                |        |           | NO. FACTURE |            | DATE FACTURATION |                 |                             |        |  |
|                      |  |                |        |           | WOQC0514206 |            | 2025-09-10       |                 |                             |        |  |
| NO. FICHE DE TRAVAIL |  | DATE OUVERTURE |        | NO. UNITÉ |             | NO. CLIENT |                  | BON DE COMMANDE |                             | PAGE   |  |
| CC64720              |  | 2025-08-12     |        | T0310     |             |            |                  |                 |                             | 1 de 5 |  |
| MARQUE               |  |                | MODÈLE |           | NO. SÉRIE   |            | HEURES / KM      |                 | TPS / TVH: 892135443 RT0001 |        |  |
| CATERPILLAR          |  |                | 320C   |           | 0PAB03606   |            | 18389.0          |                 | TVQ: 1021938901 TQ0002      |        |  |

SEGMENT: TV

DEPLACEMENT DE/A 7 MACHINE

### 7X DEPLACEMENTS

TRAVEL ZONE # 3 - ZONE DE DEPLACEMENT # 3

| QTE | NO ITEM | DESCRIPTION      | L/P | PRIX  | PRIX EXT. | PRIX TOT. |
|-----|---------|------------------|-----|-------|-----------|-----------|
| --- | -----   | -----            | --- | ----- | -----     | -----     |
|     |         | PRIX FERME DIVER |     |       |           | 2884.00 * |
|     |         | SEGMENT TV TOTAL |     |       |           | 2884.00 T |

SEGMENT: 01

MACHINE DE PRECISION BATI

MACHINAGE BATTI MACHINE

PLAINTE INITIALE

LOUSSE DANS PLUSIEURS PORTÉS DE LA MACHINE

CAUSE DE LA PANNE

USURE

COMMENTAIRE - CORRECTION

SFILION 14 AOÛT 2025: DÉMONTER COFFRE SUR UPPER  
FRAME DE LA PELLE POUR AVOIR ACCÈS AU PORTÈS DU  
BOOM/CYLINDRE. FAIRE LE TOUR AVEC CLIENT DE SES  
COMPOSANTE POUR ME MONTRER CE QU'IL ATTEND DE  
NOUS. SORTIR UNE LISTE DE PIÈCE ET FAIRE  
SOUMISSION POUR LES TRAVAUX. SORTIR LES BUSHINGS  
DANS LE STICK ET BOOM DU CLIENT.

EN APRES MIDI COMMENCER LES TRAVAUX SUR LE UPPER  
FRAME DE LA PELLE. FAIRE SETUP DE MACHINAGE,  
COMMENCER SOUDAGE DES TROUS.

SFILION 15 AOÛT 2025: FINALISER SOUDAGE DES TROUS  
 DU HAUT. MACHINAGE DES PORTÉS. COMMENCER SETUP DE  
 MACHINAGE POUR LES PORTÉS DU BAS, COMMENCER  
 SOUDAGE DES TROUS.

SEFALION 28 AOÛT 2025: FINIR DE SOUDER LES TROUS DU  
BAS, FINALISER SETUP DE MACHINAGE, MACHINER LES 4  
PORTÉS DU BAS, DÉMONTER BEARING ET NETTOYAGE,  
REBOUCHER LES PARTIES COUPÉ DU BODY DE LA PELLE.  
PASSER COMMANDE DE CERTAINES PIÈCES.

| QTE | NO ITEM | DESCRIPTION | L/P   | PRIX   | PRIX EXT. | PRIX TOT. |
|-----|---------|-------------|-------|--------|-----------|-----------|
| 2   | 41-4812 | DOUILLE ENS | N 000 | 737.01 | 1474.02   |           |

**COPIE ORIGINALE**

**TOROMONT****FACTURE DE SERVICE**

Toromont Cat  
350 Avenue Liberté, Candiac, QC, J5R 6X1  
450-638-6091  
toromontcat.com

SVP, envoyer le paiement à:  
Toromont Cat  
Une division de Toromont Industries Ltd.  
C.P. 1200  
Pointe-Claire, QC, H9R 4R6

| NO. CLIENT | NUMÉRO DE FACTURE | DATE DE FACTURATION | PAGE   |
|------------|-------------------|---------------------|--------|
| Q118895    | WOQC0514206       | 2025-09-10          | 2 de 5 |

|                  |          |                |       |         |            |
|------------------|----------|----------------|-------|---------|------------|
| 2                | 093-0084 | ENTRETOISE.    | S 000 | 33.94   | 67.88      |
| 1                | 093-0116 | ENTRETOISE.    | N 000 | 56.78   | 56.78      |
| 1                | 113-2127 | CALE ÉPAISSEUR | S 000 | 21.02   | 21.02      |
| 2                | 212-2838 | CALE ÉPAISSEUR | S 000 | 72.68   | 145.36     |
| 1                | 382-8047 | PIN-CLA        | N 000 | 1370.64 | 1370.64    |
| 1                | 437-3391 | PIN            | N 000 | 1892.61 | 1892.61    |
| PIÈCES TOTALES   |          |                |       | SEG. 01 | 5028.31 *  |
| TOTAL M.O.       |          |                |       | SEG. 01 | 6862.50 *  |
| SEGMENT 01 TOTAL |          |                |       |         | 11890.81 T |

SEGMENT: 02

## USINAGE/MEULAGE/FRAISAGE BALANCIER

PLAINTÉ INITIALE  
PORTÉS SUR LE BOOM SONT USÉE  
CAUSE DE LA PANNE  
USURE  
COMMENTAIRE - CORRECTION  
SFILION 19 AOÛT 2025: NETTOYAGE DE LA GRAISSE SUR  
LES PORTÉS, FAIRE SETUP AU BOUT DU BOOM OU LE  
STICK PINNE. FAIRE SETUP DE MACHINAGE ET  
SOUDER/USINER LES TROUS. FAIRE SETUP DE MACHINAGE  
SUR PORTÉ OU LE CYLINDRE PINNE AU CENTRE DU BOOM  
ET SOUDER/USINER LES TROUS.  
SFILION 20 AOÛT 2025: FAIRE INVENTAIRE DES PIÈCES  
COMMANDER/REÇU ET DEMELER LES COMMANDES AVEC  
COMMIS DE L'ENTREPOT. ARRIVER CHEZ CLIENT  
INSTALLATION DES PINNE NEUVE ET FAIRE RETOUCHE DE  
PEINTURE SUR LE BOOM. INSTALLATION DES PINNES  
NEUVE SUR LA MACHINE (FRAME), FAIRE RETOUCHE DE  
PEINTURE ET INSTALLER LE COFFRE SUR LA PELLE. À LA  
DEMANDE DU CLIENT PRENDRE MESURE DES PORTÉS SUR LE  
STICK ET LUI ENVOYER LES MESURES POUR DOCUMENTER.  
FINALEMENT ON NE MACHINE PAS LE STICK. PRESSER  
NOUVEAU BUSHINGS/SEAL DANS LES PORTÉS DU STICK OU  
LE BOOM PINNE. SORTIR BUSHINGS DANS LE CENTRE DU  
BOOM OU LES CYLINDRES PINNENT AVEC ARCAIR.  
INSPECTION PORTÉS, LES TROUS SONT TAPER DE .010  
MILLIÈME. MONTRER AU CLIENT.. CLIENT VEUX QU'ON

**COPIE ORIGINALE**

INV/SRV-20240502-1

PDF MAIL-WOQN2290A-542197-000001-20251017135831-XUPN02C070

**TOROMONT****FACTURE DE SERVICE**

Toromont Cat  
350 Avenue Liberté, Candiac, QC, J5R 6X1  
450-638-0091  
toromontcat.com

SVP, envoyer le paiement à:  
Toromont Cat  
Une division de Toromont Industries Ltd.  
C.P. 1200  
Pointe-Claire, QC, H9R 4R6

| NO. CLIENT | NUMÉRO DE FACTURE | DATE DE FACTURATION | PAGE   |
|------------|-------------------|---------------------|--------|
|            | WOQC0514206       | 2025-09-10          | 3 de 5 |

FASSE LA RÉPARATION, ENLEVER LE PLUS DE GRAISSE POSSIBLE DANS LE CENTRE DU BOOM ET COMMENCER A RECHARGER LES TROUS AVEC SOUDURE.  
SFILION 21 AOÛT 2025: RAMASSER PIÈCES COMMANDÉ À L'ENTREPOT, RENDU CHEZ CLIENT MONTÉ SETUP DE MACHINAGE SUR BOOM POUR TROU DU CENTRE, FINIR DE SOUDER LES TROUS ET MACHINER LES TROUS. DEMONTÉ SETUP ET NETTOYAGE DES TACKS, FAIRE RETOUCHE DE PEINTURE. PRESSER NOUVEAU BUSHINGS/SEAL DANS LE BOUT DU BOOM OU IL PINNE SUR LA MACHINE.

| QTE | NO ITEM  | DESCRIPTION      | L/P     | PRIX    | PRIX EXT. | PRIX TOT. |
|-----|----------|------------------|---------|---------|-----------|-----------|
| 2   | 4I-4809  | DOUILLE A        | S 000   | 784.85  | 1569.70   |           |
| 2   | 093-0084 | ENTRETOISE.      | S 000   | 33.94   | 67.88     |           |
| 1   | 113-2127 | CALE ÉPAISSEUR   | S 000   | 21.02   | 21.02     |           |
| 4   | 166-1486 | CALE ÉPAISSEUR   | S 000   | 38.50   | 154.00    |           |
| 2   | 166-1487 | CALE ÉPAISSEUR   | S 000   | 28.41   | 56.82     |           |
| 4   | 166-1495 | JOINT - TYPE LÈS | 000     | 86.19   | 344.76    |           |
| 2   | 236-6271 | PALIER MANCHE    | N 000   | 377.21  | 754.42    |           |
| 4   | 244-4277 | PALIER MANCHE    | S 000   | 331.57  | 1326.28   |           |
| 1   | 250-2402 | DOUILLE ENS      | N 000   | 1768.69 | 1768.69   |           |
|     |          | PIÈCES TOTALES   | SEG. 02 |         | 6063.57   | *         |
|     |          | TOTAL M.O.       | SEG. 02 |         | 6637.50   | *         |
|     |          | SEGMENT 02 TOTAL |         |         | 12701.07  | T         |

SEGMENT: 03

FOURNIR & INSTALLER DIVERS(ES)

PLAINTÉ INITIALE  
FOURNIR PLUSIEURS PIÈCE POUR LE REMONTAGE DE LA PELLE DU CLIENT ET CHANGER BUSHINGS DANS LES CYLINDRE DE LIFT(BOOM) ET DU STICK À LA DEMANDE DU CLIENT  
CAUSE DE LA PANNE  
USURE.  
COMMENTAIRE - CORRECTION  
SFILION 2 SEPTEMBRE 2025: ALLER A L'ENTREPOT ET CHARGER PIÈCES POUR APPORTER CHEZ CLIENT. RENDU

**COPIE ORIGINALE**

\*INVSrv-20240502-1

PDFMAIL-WOJN2290A-542197-000001-20251017135831-XUPN02C070

**TOROMONT****FACTURE DE SERVICE**

Toromont Cat  
350 Avenue Liberté, Candiac, QC, J5R 6X1  
450-638-6091  
toromontcat.com

SVP, envoyer le paiement à:  
Toromont Cat  
Une division de Toromont Industries Ltd.  
C.P. 1200  
Pointe-Claire, QC, H9R 4R6

| NO. CLIENT | NUMÉRO DE FACTURE | DATE DE FACTURATION | PAGE   |
|------------|-------------------|---------------------|--------|
| Q118895    | WOQC0514206       | 2025-09-10          | 4 de 5 |

CHEZ CLIENT PRELOADER DE GRAISSE LE CENTRE DU BOOM  
ET LE BAS DU BOOM OU ÇA PINNE SUR LE FRAME  
MACHINE. DÉPOSE DES BUSHINGS DES CYLINDRE DE LIFT  
ET LE CYLINDRE DU GODET. LES BUSHINGS/SEALS ONT  
DÉJÀ ÉTÉ CHANGÉ L'AN PASSÉ. INSTALLER NOUVEAUX  
BUSHINGS ET GARDER LES SEALS NEUF QUI AVAIENT DÉJÀ  
ÉTÉ INSTALLÉ. FAIRE INVENTAIRE DES PIÈCES LAISSÉ  
AU CLIENT ET UTILISER ET FAIRE SUIVRE LA LISTE AU  
CLIENT.  
COMPLICATION  
AUCUNE.

| QTE              | NO ITEM  | DESCRIPTION      | L/P   | PRIX    | PRIX EXT. | PRIX TOT. |
|------------------|----------|------------------|-------|---------|-----------|-----------|
| 1                | 1P-3703  | JOINT,           | S 000 | 4.90    | 4.90      |           |
| 3                | 5K-9090  | JOINT. TORIQUE   | S 000 | 2.96    | 8.88      |           |
| 9                | 6V-9746  | JOINT. TORIQUE   | S 000 | 2.67    | 24.03     |           |
| 5                | 9W-3361  | ECROU DE CHAINES | 000   | 2.54    | 12.70     |           |
| 5                | 9W-3619  | BOULON           | S 000 | 3.43    | 17.15     |           |
| 10               | 9W-9351  | PATIN,           | S 000 | 146.18  | 1461.80   |           |
| 2                | 166-1494 | JOINT,           | S 000 | 32.30   | 64.60     |           |
| 1                | 236-3212 | HOSE GP          | N 000 | 956.21  | 956.21    |           |
| 1                | 236-3213 | HOSE GP          | N 000 | 923.10  | 923.10    |           |
| 2                | 236-6268 | PALIER MANCHE    | N 000 | 329.26  | 658.52    |           |
| 2                | 236-6269 | PALIER MANCHE    | N 000 | 311.27  | 622.54    |           |
| PIÈCES TOTALES   |          |                  |       | SEG. 03 |           | 4754.43 * |
| TOTAL M.O.       |          |                  |       | SEG. 03 |           | 1518.75 * |
| SEGMENT 03 TOTAL |          |                  |       |         |           | 6273.18 T |

ENVIRONNEMENTAL

58.00 T

TOTAL AVANT TAXES:  
TPS 5%  
TVQ 9.975%

33807.06  
1690.35 T  
3372.25 T

FACTURE TOTALE CAD

38869.66

**COPIE ORIGINALE**

\*INVSrv-20240502-1

PDFMAIL-WOJN2290A-542197-000001-20251017135831-XUPND2C070



FACTURE DE SERVICE

Toromont Cat  
350 Avenue Liberté, Candiac, QC, J5R 6X1  
450-638-6091  
toromontcat.com

SVP, envoyer le paiement à:  
Toromont Cat  
Une division de Toromont Industries Ltd.  
C.P. 1200  
Pointe-Claire, QC, H9R 4R6

| NO. CLIENT | NUMÉRO DE FACTURE | DATE DE FACTURATION | PAGE   |
|------------|-------------------|---------------------|--------|
|            | WOQC0514206       | 2025-09-10          | 5 de 5 |

\*\*\*\*\*  
VOUS POURRIEZ ÊTRE CHOISI POUR PARTICIPER À UN SONDAGE TÉLÉPHONIQUE.  
SI VOUS NOUS ÉVALUEZ À MOINS DE 9 OU 10, NOUS CONSIDÉRONS NE PAS VOUS  
AVOIR FOURNI L'EXPÉRIENCE QUE VOUS MÉRITEZ. VEUILLEZ SVP CONTACTER  
NOTRE ÉQUIPE D'EXPÉRIENCE CLIENT À CUSTOMEREXPERIENCE@TOROMONT.COM  
POUR TOUTE PRÉOCCUPATION OU RECOMMANDATION. MERCI.

RESPONSABLE CRÉDIT : (450) 638-6091 SMARINEAU@TOROMONT.COM  
RESPONSABLE SERVICE : (450) 638-6091 SERVICE APRES-VENTE

Mathieu Fournier 2025-10-17

Veuillez ne pas tenir compte si la facture est déjà payée.

\$38,869.66 CAD

Paiement par service bancaire internet accepté dans la plupart des institutions financières; TEDF disponible - appelez votre contact crédit.  
Facture due 30 jours après la date de facturation. Des frais de retard de 1.5% par mois (18% par année) seront chargés sur tous les montants en souffrance.

COPIE ORIGINALE



D M GOOS DIESEL

111 ROUTE 235  
ANGE-GARDIEN (QC) J0E 1E0  
Tél. : 450 293-1220

Courriel : comptabilite@dmgoos.com

CLIENT : 4504545361

**FACTURE**

Date  
**01/05/2025**

No  
**19371**

Termes : Net 30 jour(s)  
Référence :  
Code : 23-017 TRACTIONS  
Commande :  
Appel : 9666

**CHANTIER / ATELIER**

A/S:

Tél. : ( ) -

A/S:

| Équipement        |        |             |          |            |
|-------------------|--------|-------------|----------|------------|
| Marque            | Modèle | No de série | Compteur | No d'unité |
| CATERPILLAR       | 320CL  | PAB03606    | 0        |            |
| Raison de l'appel |        |             |          |            |

| No. produit      | DESCRIPTION                      | Facturé | Prix unit.  | Total       |
|------------------|----------------------------------|---------|-------------|-------------|
| *PIECES*         | PIECES DE RÉPARATION / ENTRETIEN |         |             |             |
| *TRACK CHAIN*    | TRACK CHAIN                      | 2       | 3 722.72 \$ | 7 445.44 \$ |
| *TRACK HARDWARE* | TRACK HARDWARE                   | 392     | 2.76 \$     | 1 081.92 \$ |
| *IDLER*          | IDLER                            | 2       | 942.44 \$   | 1 884.88 \$ |
| *SPROCKET*       | SPROCKET                         | 2       | 367.87 \$   | 735.74 \$   |
| *SPROCKET        | SPROCKET HARDWARE                | 32      | 1.94 \$     | 62.08 \$    |
| *GUARD*          | GUARD                            | 4       | 1 350.00 \$ | 5 400.00 \$ |
| TRACK ADJUSTER W | TRACK ADJUSTER W / SPRING        | 1       | 2 937.27 \$ | 2 937.27 \$ |

Frais d'administration de 2% par mois (24% annuel) sur tout compte passé 30 jours.



Paiement par Dépôt Direct 90057-815 - 2802510

T.P.S. / G.S.T. : 823229323RT0001

T.V.Q. / Q.S.T. : 1212784199TQ0001

**TOTAL DÛ**

|                                  |                     |
|----------------------------------|---------------------|
| PIÈCES :                         | 19547.33 \$         |
| MAIN D'OEUVRE :                  | 0.00 \$             |
| DÉPLACEMENT :                    | 0.00 \$             |
| TRANSPORT / MANUTENTION PIÈCES : | 1 000.00 \$         |
| <b>SOUS-TOTAL :</b>              | <b>20 547.33 \$</b> |
| T.P.S. / G.S.T. :                | 1 027.37 \$         |
| T.V.Q. / Q.S.T. :                | 2 049.60 \$         |
| <b>TOTAL :</b>                   | <b>23 624.30 \$</b> |